

۱۴۵- زن جوان و مرد پیر

در گذشته‌ها مردان پیر، زن جوان می‌گرفتند، هرچند به قول
سعده، زن جوان را اگر تیری در پهلو نشینید به که پیری.
نقل است که شیخ احمد جام معروف به ژنده‌پیل در سن هشتاد
سالگی با دختری چهارده ساله مزاوجت کرد. (سدیدالدین غزنوی،
مقامات ژنده‌پیل، چاپ حشمت مؤید، تهران، ۱۳۴۰، صص ۷۵-۱۷۳)

در قرن پنجم هجری مرد پیری از محتشمان خطاًی بیهق که
زنی جوانی داشته است، برای تبیه و تنبیه زن جوان خود گفته است:

من بیرم و این زنم جوان می‌خواهد

عیین بودا دلش چنان می‌خواهدا

بسیار از او جوان‌تر و زیباتر

در شهر همی گردد و نان می‌خواهدا

زنی ناشناس گویا در پاسخ آن شعر، چنین گفته است:

ما را به دم پیر نگه نتوان داشت

در حجره‌ی دلگیر نگه نتوان داشت

آن را که سر زلف چو زنجیر بود

در خانه به زنجیر نگه نتوان داشت

با آن که زنان جوان قرن‌ها چاره‌یی جز تحمل نداشته‌اند، در
عصر تیموریان هرات زن جوان دیگری پیدا شده است که تازه‌او نیز
تخلص خود را «ضعیفی» (=ضعیفه) انتخاب کرده و در مقام درد
دل و شکایت، «جواب شوهر پیر خود را داده است:

ای مردا تو را به مهر انگیزی نیست

هم پیر و ضعیفی و تو را چیزی نیست

با این همه می‌دهی نهیم به زدن

خود قوت آن تو را که برخیزی نیست

۱۴۶- عکس‌های یادگاری

الف. عکس زیر در انجمن ادبی «اشک سیب» در «مرکز
مشارکت‌های مردمی»، به همت سعیده رحیمی گرفته شد:
دکتر قورخانیان - امین - دکتر بیگدلی - دکتر محمدتقی متقی



پاره‌های ایران‌شناسی

۱۴۳- اقتباس حافظ از سید رضی

حافظ در بیت ملمع زیر مضمونی را از شعر سید رضی (جامع
نهج البلاغه‌ی امام علی) اقتباس و تضمین کرده است:

بسا که گفته‌ام از شوق با دو دیده‌ی خود:

ایا منازل سلمی فلین سلمائی

اصل شعر سید رضی چنین است:

ایا منازل سلمی این سلمائی

من أجلها اذ بکیناها بکیناک

۱۴۴- دکتر نصرت الله کاسمی و مجله‌ی گوهر

یکی از نشریه‌های ادبی ارزشمند ایران در قبل از انقلاب،
نشریه‌ی گوهر به مدیریت مرحوم دکتر نصرت الله کاسمی بود که
خود من نیز در آن دو سه مقاله دارم.

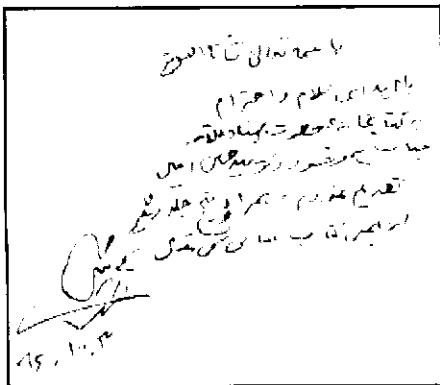
اشعار و مقالات مرحوم دکتر کاسمی به اهتمام برادر
ارجمندش جناب فضل الله کاسمی گردآوری شده و من نیز بر آن
مجموعه، مقدمه و تقدیمی مفصل نوشته‌ام. این کتاب ارزشنه از
سوی انتشارات نوکل به کوشش آقای مرتضی رسولی پور زیر چاپ
است.

در اینجا عکسی از دکتر نصرت الله کاسمی با دکتر کیومرث
وثوقی (روشن) که توسط هوشنگ وزیری فراهانی به دست مان
رسیده است، چاپ می‌شود.

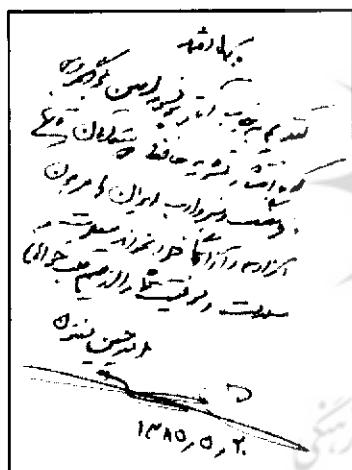


۱۴۸- نمونه‌ی دست خط معاصران

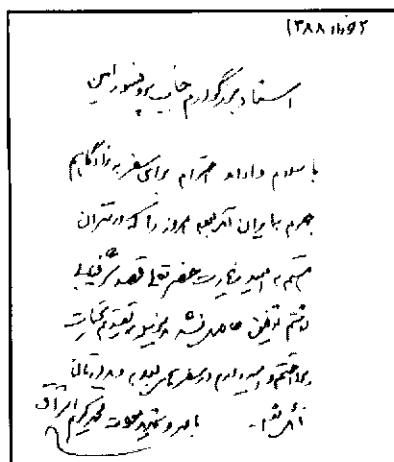
الف. نمونه‌ی خط دکتر عباس کی منش، استاد دانشکده‌ی ادبیات دانشگاه تهران، بر پشت دیوان اشعار خود که با عنوان تصویر خیال منتشر شده است.



ب. نمونه‌ی خط امیرحسین مفتون بر پشت دیوان اشعار پدرش مفتون همدانی شاعر بلندآوازه‌ی همدان.



پ. نمونه‌ی خط دکتر عبدالکریم اشراق، مؤلف کتاب بزرگان جهرم و... از ایرانیان دانشمند مقیم هلند.



ب. عکس بالا در ساری در مراسم اهداء دیوان امین به فرهنگ‌سرا و کتابخانه‌ی ساری‌شناسی گرفته شده است.
سیرووس مهلوی (مدیر فصلنامه‌ی اباختن)، حسین شهسوارانی (معاون اسبق وزارت دادگستری)، دکتر حسین اسلامی (پایه‌گذار و مدیر فرهنگ‌سرا و کتابخانه‌ی ساری‌شناسی)

۱۴۷- باز هم از میس لمتون

به دنبال شعری از ملک‌الشعرای بهار راجع به خانم میس لمتون انگلیسی که برای اول بار در پاره‌ی هشتاد و یکم «پاره‌های ایران‌شناسی» در پنجاه و دومین شماره‌ی حافظ چاپ شده بود، دو نظر مخالف در بخش برخورد آراء و اندیشه‌ها دیده شد که اولی در حافظ شماره‌ی ۶۵ به قلم آقای دکتر نصرت‌الله آصفه، آن شعر را نوعی پونوگرافی تلقی کرده بود و از مجله به سبب چاپ چنان شعری انتقاد نموده بود و دیگری در حافظ شماره‌ی ۵۹ به قلم آقای کاظم محمدزاده که تحت عنوان «احتتجاجات پوج اخلاقی» از چاپ آن اشعار دفاع کرده بود. اما هر دو نویسنده‌ی محترم، اصل موضوع را فراموش کرده بودند که مذمت ملک‌الشعرای بهار از این جاسوسه‌ی انگلیسی و عبدالحسین هژیر به دلایل اخلاقیات خصوصی آن‌ها نبوده بلکه به سبب آن بوده است که علاوه‌ی یک جاسوس انگلیسی در رشد و ترقی یک ایرانی تا سرحد رسیدن به بالاترین مقام اجرایی مملکت، مؤثر بوده است.

گفتنی است که نخست‌وزیری هژیر با مخالفت جدی مردم رویه‌رو شده بود و آیت‌الله کاشانی اعلامیه‌ی شدیدالحننی علیه هژیر صادر کرد.

امدن مجدد میس لمتون، جاسوس انگلیسی، به ایران هفده روز پس از تشکیل دولت هژیر و همزمان با سفر رسمی محمدرضاشاه پهلوی در تیر ۱۳۲۷ به انگلیس رخ داده بود و این موضوع برای ایران دوستانی مانند بهار، خیلی بحث‌برانگیز بود.